

Gabriele Bernhard & Kollegen
Bioästhetische Zahnarztpraxis

64331 Weiterstadt • TEL 0 6150 - 4710
www.Zahnarztpraxis-Bernhard.de

Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH

Schützenstr. 13
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 / 3 99 05
Fax 0 61 52 / 70 88

Dacharbeiten
Dachspengerei
Flachdachsaniierung
Fassadenbekleidung
Reparaturen
Gerüstbau

www.dachdeckermeister-oehme.de

Riesige Fliesenauswahl

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 06158-84378

www.fliesen-boettiger.de

**Wir sind Ihr Ansprechpartner
rund um Immobilien!**

Immobilienmakler Groß-Gerau

Darmstädter Str. 17
64521 Groß-Gerau
Tel 06152 86 95 333

ENGEL & VÖLKERS



Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

FAHRSPASS
Mobil in Südhessen
Kreisstadt Groß-Gerau

AUTOSALON
GROSS-GERAU

14 & 15. September 2019
Große Neufahrzeug-Ausstellung

Fahrspaß
Sonderbeilage zum Autosalon
Groß-Gerau



Geschichten
Ilja Richter erzählt von Karl
Mays bewegtem Leben
Seite 3



Rückblick
Hanno Behrens erinnert sich
gerne an seine Lilien-Zeit
Seite 4

www.kleinstauber-immobilien.de

Gerne werden wir auch für Sie tätig!

40 Jahre
Donnersbergring 22 • 64295 Darmstadt • Tel. (0 61 51) 3 08 25-10

KLEINSTAUBER
Immobilien GmbH

KANZLEI MANZ

Fachkanzlei für Arbeitsrecht

- Gestaltung von Arbeitsverträgen
- Abmahnung/Kündigung
- Krankheit im Arbeitsverhältnis
- Recht in der Personalarbeit
- Mediation bei innerbetrieblichen Konflikten
- Etablieren von Konfliktlösungsmechanismen im Unternehmen

info@kanzlei-manz.com

Alsbach-Hähnlein
Akazienweg 2
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. +49(0)6257 5047-0
DARMSTADT
Luisenstraße 10
64283 Darmstadt
Tel. +49(0)6151 8056566
ISTANBUL
Helpdesk Türkei
Tel. +90 212 3818 701
www.kanzlei-manz.com

Stockstädter Freibad wird saniert

Sportminister Peter Beuth übergibt Förderbescheid in Stockstadt

Kreis Groß-Gerau - Die Gemeinde Stockstadt am Rhein erhält 204.000 Euro aus dem Schwimmbadinvestitionsprogramm SWIM, mit dem die Hessische Landesregierung hessenweit die Sanierung und Modernisierung der Frei- und Hallenbäder fördert. Sportminister Peter Beuth hat am Freitag im Stockstädter Freibad Bürgermeister Thomas Raschel den Bescheid übergeben. „Es ist sehr wichtig, dass Kinder und Erwachsene in Hessen schwimmen können, das gilt explizit auch für den ländlichen Raum“, sagte Beuth.



Geld fürs Bad: Hessens Innenminister Peter Beuth (links) überreichte am Freitag eine Zuwendung für die Sanierung des Freibads in Stockstadt am Rhein. Das Bild zeigt Landtagsabgeordnete Ines Claus (2. von links), Stockstadts Bürgermeister Thomas Raschel (3. v. links), Ersten Kreisbeigeordneten Walter Astheimer (4. v. links), Horst-Jürgen Hill (Förderverein des Freibads, 5. v. links), Landtagsabgeordnete Nina Eisenhardt (2. v. rechts) und Betriebsleiter Thomas Metzger (rechts).

Foto: Kreisverwaltung

Der Kreis Groß-Gerau hatte im vergangenen Jahr die Gemeinde bei der Aufnahme in das Förderprogramm unterstützt. „Ohne den Kreis wären wir nicht so weit gekommen“, sagte Bürgermeister Raschel, der sich dafür bei dem Ersten Kreisbeigeordneten Walter Astheimer und Jochen Melchior, Fachdienstleiter Kultur, Sport und Ehrenamt des Kreises, bedankte. „Heute ist für Stockstadt und den gesamten Kreis Groß-Gerau ein guter Tag“, sagte Astheimer. „Der Kreis unterstützt die notwendige Sanierung nach Kräften und will dafür im kommenden Jahr auch Geld im Haushalt bereitstellen.“

Die heutige Förderzusage trägt nach den Worten Astheimers maßgeblich dazu

bei, dass der Schwimm- und Badebetrieb in Stockstadt aufrechterhalten werden könne. Astheimer dankte auch dem Förderverein des Freibads um Horst-Jürgen Hill, der sich seit mehr als zehn Jahren ehrenamtlich für das schöne Freibad einsetzt. Und er schloss daran den Dank an das Team des Freibads um Thomas Metzger als Betriebsleiter für die bisherige Abwicklung des Projekts an. „Jetzt hoffen wir, dass dem Schwimmbadfest im Mai des kommenden Jahres nichts mehr im Wege steht, so dass sich das Freibad wieder als Publikumsmagnet der Ver-

anstaltung Der Kreis rollt bewähren kann“, so Astheimer. Mit dem Geld vom Land können in Stockstadt die Zu- und Abwasserleitungen vom Filterhaus zu den jeweiligen Becken, ein Beckenumgang aus Beton sowie ein Durchschreitebecken grundlegend saniert werden. „Der Projektantrag ist ein schönes Beispiel dafür, wie viele Gruppen von einem Schwimmbad profitieren. Das Bad wird für Schulschwimmen und zur Schwimmbildung von Kindern und Erwachsenen genutzt. Daneben sind zahl-

reiche Vereine aktiv, insbesondere die DLRG-Ortsgruppe“, erläuterte Beuth. Bürgermeister Raschel betonte, wie wichtig das Freibad für die 6000 Einwohner zählende Gemeinde sei. „Wir haben 52.000 Gäste in diesem Jahr gezählt“, so Raschel. „Wir sind froh, einen so engagierten Förderverein in unseren Reihen zu wissen, der immer viele Impulse setzt.“ Raschel bedankte sich auch beim Land Hessen und Minister Beuth für die Aufnahme Stockstadts in das Förderprogramm. Beuth betonte, dass es für 77 Projekte schon in diesem

Jahr Geld aus dem Investitionsprogramm gibt. „Das Interesse ist riesig. Mehr als 100 Maßnahmen wurden beim Innenministerium angemeldet“, so Beuth. ggr



Drohnenaufnahme des Freibades von Stockstadt.

Foto: Lukas Spallek

Second-Hand-for-Dogs
gebrauchtes & neues Hundezubehör

Ludwigstr. 2 A • 64584 Biebesheim
Telefon: 01520 6 92 02 15
secondhandfordogs@gmail.com

Ihr Händler mit Internet-Shop für preisgünstiges Hundezubehör
www.second-hand-for-dogs.com

TIERE DER WOCHE

Cora wäre auch als Zweithund geeignet

Wir wissen gar nicht woran es liegt, dass die hübsche Cora, geb. 2008, immer noch im Tierheim sitzt und immer traurig dabei zusehen muss, wie andere Hunde aus ihrem Gehege abgeholt werden und nicht mehr zurückkommen, weil sie ein schönes Zuhause gefunden haben.

Vielleicht liegt es an ihrem Alter, das Hundefreunde abschreckt. Dabei ist die sehr liebe und verschmuste Cora aktiv und geht sehr gerne spazieren. Die anhängliche Hündin könnte auch zu einer Familie ziehen, wobei die Kinder schon etwas älter und standfest sein sollten. Da Cora auch mit anderen Hunden gut verträglich ist, wäre sie auch als Zweithund gut geeignet.

Wer schenkt Cora endlich ein schönes Zuhause? Bei Interesse kommen Sie bitte zu den Öffnungszeiten im Tierheim Rüsselsheim vorbei, schreiben eine Mail an claudia.kemmer@web.de oder rufen unter folgender Telefonnummer an: 0162 2689743 ggr



ECKRICH & KOLLEGEN

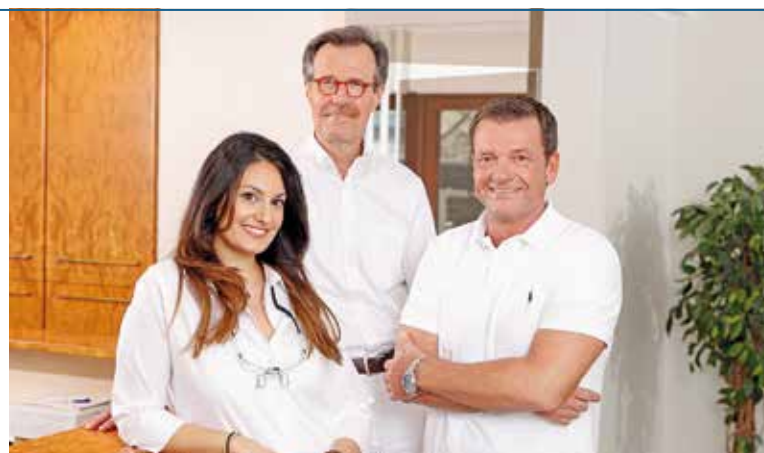
ZAHNÄRZTE



Taunusstraße 27, 64572 Büttelborn
Telefon: 06152 56699
www.eckrich-und-kollegen.de

Leistungen

- Allgemeine Zahnheilkunde • All-on-4®
- Ästhetisch rekonstruktive Zahnheilkunde
- Implantologie • Metallfreier Zahnersatz
- Umweltzahnmedizin • Parodontologie
- Kiefergelenkbehandlung • Prophylaxe



Die Redaktion-E-Mail:
redaktion@combi-medien.de
(Infos Seite 2)
Gerauer Rundblick

Kleinanzeigen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Geburtstage

Groß-Gerau

Sa., 14. September:
Dr. Renate Tippmann 70 Jahre
Erick Manges 70 Jahre

Wallerstädten

Mi., 18. September:
Dieter Graf 80 Jahre
Friedrich Roth 90 Jahre

Dornheim

Fr. 13. September:
Gudrun Menger 70 Jahre
Walburga Urban 70 Jahre

Sa., 14. September:
Paula Krumb 75 Jahre

Wir gratulieren

Impressum

Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Waller-
städten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geins-
heim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn,
Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden,
Wolfskehlen, Crumstadt und Goddellau

Vertrieb:
Framil Companie GmbH
Anna-Birle-Straße 9
55252 Mainz-Kastel

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Ma-
nuscript- und Bildmaterial besteht kein
Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwor-
tlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom
Januar 2019.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH

Druck: Mannheimer Morgen Großdruckerei
und Verlags GmbH
Dudenstraße 12-26, 68167 Mannheim

Auflage: über 30.000

Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 17.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher Geneh-
migung des Verlags. Der Gerauer Rundblick
wird auf umweltfreundlichem, recyclingfä-
higem Papier gedruckt, das vorwiegend aus
Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem
Maß des vorhandenen Platzes. Für den
Inhalt von Leserbriefen wird jegliche
Haftung ausgeschlossen, Kürzungen
bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz
und Ausführung von Texten und Anzeigen,
Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine
Haftung.

Hegbachsee-Bahn darf weiterfahren

Nauheim und Kreis sind sich einig

Kreis Groß-Gerau - Die Hegbachsee-Bahn darf auf und neben dem Campingplatzgelände der Gemeinde Nauheim weiter ihre Runden drehen. Bei einem Klärungsgespräch im Kreishaus Groß-Gerau haben sich die Fachabteilungen des Kreises und Bürgermeister Jan Fischer auf den Fortbetrieb der Kindereisenbahn verständigt: Die Gemeinde bringt einen Bebauungsplan für das Freizeitgelände am Hegbachsee auf den Weg. Das ist die Grundlage, damit der Kreis später die notwendige Baugenehmigung für die Bahn erteilen kann.

Gleichzeitig wird der Kreis in einem festgelegten Zeitraum von fast zwei Jahren bis zur Schaffung des Bauplanungsrechts und der Genehmigung eines Bauantrags den Betrieb der Kleinbahn dulden. Vertreter des Kreisbauamtes, der Unteren Naturschutzbehörde

des Kreises, des Umweltamtes der Gemeinde Nauheim sowie Vertreter der Gemeinde haben sich dafür ausgesprochen, die Nutzung der Bahn nicht zu unterbinden. Unstrittig ist aber, dass der Betrieb der Bahn einer Baugenehmigungspflicht unterliegt.

Ein entsprechender öffentlich-rechtlicher Vertrag für die Phase der Duldung mit dem Betreiber der Bahnanlage soll demnächst abgeschlossen werden. Allerdings soll der Bahnbetrieb in dieser Duldungszeit auf die beiden Tage Samstag und Sonntag sowie auf ausgewählte Sonderveranstaltungen begrenzt sein.

Landrat Thomas Will begrüßt diese Einigung. „Eine Fahrt mit der kleinen, nostalgisch anmutenden Dampfseebahn auf dem Gelände des Campingplatzes in Nauheim ist vor allem für die Kinder

ein Erlebnis. Ich freue mich, dass wir zusammen mit unseren Fachbehörden und der Gemeinde Nauheim in einem konstruktiven Prozess dieses Ergebnis erzielen konnten. Mit dieser Vereinbarung können beide Seiten gut leben. Mir ist es immer wichtig, Aufgaben und Herausforderungen lösungsorientiert und zielstrebig anzugehen und im Dialog mit den Gemeinden zu meistern.“

„Die Aufmerksamkeit für die Hegbachsee-Bahn hat deutlich gemacht, dass es in Nauheim eine große Bereitschaft gibt sich mit Ideen für die zukünftige Gestaltung des Naherholungsgebietes einzubringen. Das werden wir nutzen, um mit einer Bürgerbeteiligung im nächsten Jahr den erforderlichen Planungsprozess umzusetzen, zeigte sich auch Bürgermeister Fischer mit der Lösung sehr zufrieden.“ ggr

„Der Jude mit dem Hakenkreuz“

Gespräch mit dem Enkel und Schriftsteller Lorenz S. Beckhardt

Riedstadt - Der Kinoclub der BüchnerBühne lädt gemeinsam mit dem Verein „Gegen Vergessen - Für Demokratie“ und dem Förderverein für Jüdische Geschichte und Kultur im Kreis Groß-Gerau zu einem „Kinoclub-Spezial“ ein: Am Mittwoch, 18. September ab 19.30 Uhr ist im Theatersaal (Kirchstraße 16, Riedstadt-Leeheim) der WDR-Dokumentarfilm „Der Jude mit dem Hakenkreuz“ zu sehen. Nach der etwa 45-minütigen Filmvorführung steht der Enkel der Hauptperson im Film, Lorenz S. Beckhardt aus Köln, zu einem Gespräch mit dem Publikum zur Verfügung. Das Theatercafé als gemütlicher Zuschauerreffpunkt öffnet bereits ab 19.00 Uhr. Der Eintritt ist frei - um Spenden wird gebeten.

Der Film „Der Jude mit dem Hakenkreuz“ erzählt die Geschichte von Fritz Beckhardt und seiner Familie. Sein Enkel Lorenz S. Beckhardt, in einem katholischen Internat

erzogen, erfährt erst als Achtehnjähriger, dass er Jude ist. Allmählich erhellt sich ihm das Leben seiner Vorfahren. Er recherchiert und rekonstruiert eine bewegende Familiengeschichte, die schließlich in einem Buch dokumentiert wird. Gleichzeitig entstand eine TV-Dokumentation im Westdeutschen Rundfunk, wo Beckhardt bis heute als Wissenschaftsredakteur tätig ist.

Als glühender Patriot kämpfte sein Großvater Fritz auf deutscher Seite im Ersten Weltkrieg. Während des Nationalsozialismus waren seine vielen Orden und Auszeichnungen dann nichts mehr wert. Nach 1933 wurde er wegen „Rassenschande“ inhaftiert, kam aber mit Hilfe seines ehemaligen Kriegskameraden Hermann Göring aus Buchenwald frei.

Der jüdische Textilkaufmann floh mit seiner Frau aus Wiesbaden und versuchte, sich im englischen Exil ein neues Leben aufzubauen. Seine

beiden Kinder Kurt und Hilde waren bereits zuvor mit Kindertransporten nach England gekommen. Andere Verwandte der Familie wurden von den Nationalsozialisten deportiert und ermordet.

Nach Kriegsende 1945 kam Beckhardt mit seiner Familie nach Deutschland zurück, konnte aber nur schwer hier wieder Fuß fassen. Neben den Erfahrungen mit der Wiedergutmachtungsbürokratie setzte ihm vor allem zu, dass Juden bis in die Siebziger Jahre hinein weiterhin „unerwünscht“ waren und sein Geschäft immer noch von Boykott bedroht war.

Bewegend schildert Lorenz Beckhardt die Schicksale seiner Verwandten und die eigene Selbstfindung.

Lorenz Beckhardt, geboren 1961, ist Journalist und Redakteur beim Westdeutschen Rundfunk. Im Rahmen des Kinoclubs kann das Buch erworben werden. ggr

WochenImpulse

Meine Wut

Liebe Leserinnen und Leser, immer wieder gibt es Situationen, die machen mich wütend. Manchmal kann ich mich auch in solche hineinsteigern. Bisweilen habe ich dann auch aufgeheizte Gedanken im Kopf. Mehr noch, sie laden mich zu einem Kopfkino ein. Jedoch, schaue ich in der ersten Entspannung zurück, spüre ich, wie eine negative Energie im Raum ist. Manchmal auch, dass der Aufreger für einen Moment Macht über mich bekommen hat. Wie ist das mit solchen Emotionen wie Wut? Reitest Du sie, wie ein Sportler sein Pferd, oder ist es eher anders herum? Es ist schon lange her, da erzählte mir eine Frau, dass sie immer wieder den gleichen aggressiven Tagtraum habe: nämlich ihren Gatten mit einem Messer aus dem Weg zu schaffen. Dieser poppte meist dann auf, wenn dieser, nachdem er sie und die Kinder massiv bedrängt hatte, seinen Rausch ausschließ. Sie kam sich in diesem Moment schlecht und hilflos vor, trotz des Geschreies und manchmal auch der Schläge zuvor. Die blanke Wut

und Angst ritt sie. Ich lud sie ein, diesem Bild einen anderen Rahmen zu geben. Könnte die Botschaft dieses Traumes nicht einfach heißen: „Ich und meine Kinder wollen in Ruhe leben“? Wie wäre es, so fragte ich sie weiter, wenn sie ihre ganze Energie darauf konzentrieren würde, mit ihren Kindern diesen Menschen zu verlassen und andernorts neu durchzustarten? Ohne Veränderung leidet sie letztlich die ganze Zeit und schädigt damit nur sich selbst und ihre Kinder. Einige Monate später erhielt ich einen fröhlichen Dankesbrief von ihr. Dabei war auch ein gemaltes Bild, das sie gerade sitzend auf dem Rücken eines Pferdes darstellte.

Nun, wie ist das bei Dir? Reitest Du Deine Wut – oder reitest sie Dich?

Mit gelassenen Grüßen
Stefan Hund, Schweige-Coach
www.stefanhund.com



Foto: Marc Fippel

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau		
Sonntag, 15.09.	16.00 Uhr	Kinderchor für Kinder ab der 4. Klasse
10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Helmut Bernhard und dem Kinderchor	Thema: „Ein Garten voller Leben“
18.30 Uhr	Jugendchor	
Mittwoch, 18.09.	18.30 Uhr	Jungbläser
19.30 Uhr	Posaunenchor mit Jungbläsern	
Montag, 16.09.	19.30 Uhr	Kantorei im Gemeindehaus
Dienstag, 17.09.	15.00 Uhr	Kinderchor für Kinder bis einschl. 3. Kl.

Evangelische Kirchengemeinde Groß-Gerau-Süd		
GROSS-GERAU		BERKACH
Sonntag, 15.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl gleichzeitig Kindergottesdienst
		09.30 Uhr Gottesdienst mit Kirchencafé

Evangelische Kirchengemeinde Nauheim		
Donnerstag, 12.09.	17.00 Uhr	VCP Siebenschläfer
Freitag, 13.09.	15.00 Uhr	Kindergruppe Kir(s)chenkids
17.00 Uhr	VCP Picas	
17.30 Uhr	VCP Lemuren	
19.30 Uhr	Die Journalistin Susanne Rapp liest aus ihrem Roman „Irish Rover“ in der Pfarrscheune	
Sonntag, 15.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrerin Esther Häcker
		18.00 Uhr Konzert An Tor
		Dienstag, 17.09.
		16.30 Uhr Konfiunterricht
		19.30 Uhr Unter uns Abend im alten Gemeindehaus
		Mittwoch, 18.09.
		17.15 Uhr Kinderchorprobe Basics
		18.15 Uhr Kinderchorprobe Fortgeschrittene

Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim		
TREBUR		18.00 Uhr Konzert An Tor
Donnerstag, 12.09.	18.00 Uhr	Kirchenchor
19.30 Uhr	Trebur spielt	
Freitag, 13.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Seniorenheim
Sonntag, 15.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrerin Monika Lüdemann. Es singt der Kirchenchor.
		ASTHEIM
		Sonntag, 15.09.
		08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Monika Lüdemann. Es singt der Kirchenchor.

Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand		
Donnerstag, 012.09.	18.30 Uhr	Fitte Mütter
19.00 Uhr	bibel um sieben – Bibelgesprächskreis	
20.00 Uhr	Besuchsdienstkreis	
Freitag, 13.09.	10.00 Uhr	Spielgruppe „Kleine Mäuse“

Evangelische Kirchengemeinde Goddellau		
Samstag, 14.09.	10.00 Uhr	Jungschartag
		Sonntag, 15.09.
		10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt		
Donnerstag, 12.09.	09.00 Uhr	Krabbelgruppe
Freitag, 13.09.	14.30 Uhr	Pfadfinder „Wanderfalken“
16.00 Uhr	Pfadfinder „Meute“	
Samstag, 14.09.	10.00 Uhr	Jungschartag in Goddellau
		Sonntag, 15.09.
		10.00 Uhr Gottesdienst
		Dienstag, 17.09.
		19.00 Uhr Konfirmandenunterricht
		19.00 Uhr Frauenkreis
		Mittwoch, 18.09.
		14.30 Uhr Frauenhilfe

Evangelische Kirchengemeinde Leeheim		
Donnerstag, 12.09.	08.30 Uhr	Gemeindeausflug zur Frankfurter Altstadt ganztägig
20.00 Uhr	Gospelchor	
20.00 Uhr	Handarbeitskreis	
20.00 Uhr	Riedstädter Schulungsabend für Ehrenamtliche in Crumstadt zum Thema: Kindeswohl	
Freitag, 13.05.	10.00 Uhr	Krabbelgruppe
		19.00 Uhr Abendgebet
		Samstag, 14.09.
		10.00 Uhr Riedstädter Jungschartag in Goddellau
		13.00 Uhr Mitarbeiterausflug ins Bibelmuseum Frankfurt
		Sonntag, 15.09.
		10.00 Uhr Familien-Gottesdienst zur Taufe mit Taufe
		10.00 Uhr Kindergottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen		
Donnerstag, 12.09.	15.00 Uhr	Frauentreff im Gemeindezentrum
Sonntag, 15.09.	18.30 Uhr	Abendgottesdienst
		Mittwoch, 18.09.
		16.30 Uhr Mini-Jungschar

Evangelische Kirchengemeinde Erfelden		
Freitag, 13.05.	09.30 Uhr	Mini-Treff (0-3 Jahre) im Gemeindehaus
		Sonntag, 15.09.
		10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Matthias Faber



Kreisstadt

Groß-Gerau.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei	110	„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458
Feuerwehr	112	Wasserwerk Gerauer Land	
Rettungsdienst, Notarzt	112	Außerhalb der Dienstzeit bei	
Krankentransport	19222	Wasserrohrbrüchen	0800 0981711
Kreiskrankenhaus Groß-Gerau	9860	Notruf der Kreishandwerkerschaft für	
Ärztliche Notdienstzentrale	116117	Sanitär- u. Heizungstech.	01805-611411
Giftnotrufzentrale	06131-19240	Sozialstation DRK	988410
Stadtkrankenhaus Rüss.	06142-880	Schiedsmann Meinhard Semmler	57499
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Ev. Gemeindebüro GG	910280
Bürgerberatungsstelle (Stadtbüro)	716215 – 716219	Pfarrer Helmut Bernhard	910285
Bauhof	711763	Ev. Kindergarten Berkach	57195
Bauhof Bereitschaft		Stadtteil Wallerstädten	
Straßeneinbruch	0179-3806039	Stadtbüro	5070
Sperremüllanmeldung:	911197	Dorfzentrum	941052
Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr		Kindergarten „Sanddeich“	59386
Stadtentwässerung		Kindergarten „Hinter dem Hof“	52111
Bereitschaft Kläranlage /		Pfarrerin R. Vette-Hasselhorn	57817
Kanalisation	0800-0093150	Ev. Gemeindebüro,	
Stromversorgung, Wasserversorgung,		Sanddeich 13	9858123
Straßenbeleuchtung		Grundschule Wallerstädten	57361
Bereitschaft Montage (außerhalb der Dienstzeit)	0800 0093150	Stadtteil Dornheim	
Kindertagesstätten		Stadtbüro	5024
„Sportpark“	58094	Ev. Kindertagesstätte	57059
„Atzelberg“	82222	KiTa „Donaustraße“	5025
„Auf Esch“	57595	KiTa „Hölderlinstraße“	16144
„Grüner Weg“	39118	Grundschule	9489800
„Mühlbach“	40484	Evangelisches Pfarramt	57915
„Springberg“	40464	Pfarrer Respondek	55984
„Steinstraße“	4670	Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH des Kreises Groß-Gerau	
„Fabriksstraße“	85391	Allgemeine Fragen	93950
		Fahrplan- und Fahrpreisauskunft	84777



Kreisstadt

Groß-Gerau.

Leben zusammen, Liebe miteinander

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau bietet provisionsfrei die nachstehend benannte Liegenschaft im Bieterverfahren – es zählt das höchste Gebot - zum Verkauf an:

Bahnhofstraße 13, 64521 Groß-Gerau Stadtteil Dornheim, Flur 1, Flurstück 334/1, Größe rund 995 m²

Das Objekt liegt in Groß-Gerau Stadtteil Dornheim und wurde in der Vergangenheit als „Bau-hof“ genutzt. Es ist eine Bebaubarkeit nach §34 BauGB möglich.

Mindestgebot: 220.000,00 €

Das Objekt wurde um das Jahr 1873 erbaut und ist stark sanierungsbedürftig. Neben dem schriftlichen Kaufgebot wird der Nachweis über eine ausreichend finanzielle Leistungsfähigkeit benötigt. Für diese Liegenschaft bestehen zwei Einträge im Baulastensverzeichnis. Für den Vertragsabschluss ist die Zustimmung der Beschlussgremien der Stadt Groß-Gerau erforderlich. Schriftliche Angebote richten Sie bitte bis zum 24.09.2019 in einem verschlossenen Umschlag mit Objekt Nummer an die

Kreisstadt Groß-Gerau

Amt Hochbau und Liegenschaften

Herr Timo Rothberg

-persönlich-

Objektnummer: 15-1219

Am Marktplatz 1

64521 Groß-Gerau

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau behält sich eine freihändige Vergabe ebenso wie Nachverhandlungen oder die Abständnahme von der Ausschreibung vor.

Anforderung des Exposé und weitere Rückfragen per E-Mail unter timo.rothberg@gross-gerau.de oder Telefon: 06152 -716 198.

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau
Erhard Walther, Bürgermeister
www.gross-gerau.de

Modernes Bauen & Wohnen

-Anzeigensonderveröffentlichung-

Tipps für junge Mieter

Beim Umzug Kosten sparen und flüssig bleiben

Irgendwann stehen junge Menschen vor der Entscheidung: Folge ich dem Ruf der Wildnis oder bleibt Hotel Mama die erste Wahl? Oft lockt die Unabhängigkeit und damit die Faszination der ersten eigenen Wohnung. Vor diesem Schritt sollten einige Fragen geklärt werden. Die wichtigste: Wie viel Wohnung kann ich mir leisten? Nicht zuletzt das allgegenwärtige Thema „Mietpreisbremse“ zeigt, mieten ist teuer. Für viele junge Menschen ist daher der Einzug in eine WG eine vorübergehende Alternative. Hierbei ist zu klären, ob die Miete fair unter der WG aufgeteilt und ob die Wohnung für die Anzahl der Bewohner groß genug ist.

Mieter-Ärgernis: die Mietkaution

Statistiken zeigen, viele junge Menschen bevorzugen die Privatsphäre der eigenen Wohnung. Das Monatsbudget wird folglich deutlich stärker belastet. Auch müssen meist Möbel angeschafft werden. Zu allem „Überfluss“ verlangt der Vermieter dann auch noch eine Mietkaution als Sicherungsleistung. Üblich sind drei Monatsmieten. Das heißt, hier kommen noch zusätzlich einige Tausend Euro zusammen, vor allem im Bereich der Ballungsräume, in denen Mieten von 15 Euro pro Quadratmeter oder mehr üblich sind. Geld, das man in dieser Situation sicherlich

besser verwenden könnte oder gar nicht mehr hat. Die Frage lautet: Was tun?

Bankbürgschaft schont Liquidität und spart Geld

Eine Antwort liefert die SWK Bank. Die Kreditspezialistin gilt als Deutschlands Vorreiter bei der Digitalisierung und der direkten Kreditvergabe an private Kunden. Als einzige bietet sie Mietern eine Mietkautionsbürgschaft an. „Mit dieser echten Bankbürgschaft reagieren wir auf den Bedarf, den es deutschlandweit gibt“, erklärt Ulf Meyer, Geschäftsführer der SWK Bank. „Mieter können so ganz einfach ihre Liquidität für Investitionen in ihre Wohnung erhalten“. Für diese Mietkautionsbürgschaft wird eine Gebühr von 3,9 Prozent auf die Bürgschaftssumme erhoben. Sie ist damit deutlich günstiger als ein Ratenkredit, den viele nutzen, um die Mietkaution aufbringen zu können, der dann auch noch monatlich zurückgezahlt werden muss und so die Liquidität weiter schwächt.

Beliebt bei Vermietern

Immobilienexperten betonen: Andere Anbieter am Finanzmarkt bieten lediglich Mietkautionsversicherungen an. Diese genießen allerdings deutlich weniger Akzeptanz beim Vermieter, da er im Fall der Fälle nicht sofort Zugriff



auf die Mietkaution hat. Die Bankkaution. Wichtige Argumente für den Mieter, denn dieser möchte ja, dass der Vermieter seine Bankbürgschaft akzeptiert.

SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko INTELIN

ELEKTRO – HAUSGERÄTE SERVICE
ALLES AUS EINER HAND
REPARATUR – VERKAUF – SERVICE

- Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate
- Reparatur – Ersatzteile – Verkauf

2. Wahl- Neuseräte
Gebrauchtgeräte mit Garantie

Reparatur auch von Kaffeemaschinen

Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim • 06142- 136 36 u. 06142-65165
info@ehs-rheinmain.de • www.ehs-rheinmain.de

SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko INTELIN

06258-81516

Willius
Inh. A. Peters

Rohr- und Kanalreinigung

24-Stunden-Notdienst
Kanal TV

www.kanalreinigung-willius.de

06251-9449177

Wilde Lesung mit Ilja Richter

Reihe „Bücher und mehr...“ mit Karl May und Winnetou

Kreis Groß-Gerau – „Vergesst Winnetou! – Eine wilde Lesung mit Musik“ mit Ilja Richter bildet den Auftakt zur Veranstaltungsreihe „Bücher und mehr ...“. Dazu lädt das Kreiskulturbüro schon jetzt für Donnerstag, 24. Oktober 2019, 20.00 Uhr, in den Georg-Büchner-Saal der Kreisverwaltung Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Straße 4, ein. Diese Auftaktveranstaltung zu „Bücher und mehr...“ ist eine Kooperation des Kreiskulturbüros und den Ortsteilbüchern der Gemeinde Büttelborn.



Ilja Richter liest am 24. Oktober in Groß-Gerau.

Foto: DERDEHMEL

Wenn Ilja Richter das schräge Leben des Karl May erzählt, dann wird das mit Sicherheit ein unterhaltsamer Abend. In 90 Minuten schildert er Mays Schicksalsweg vom Kleinkriminellen zum Bestseller-Autor. Mit einer unglaublichen Auflage von 200 Millionen verkauften Bücher ist Karl May noch heute Deutschlands erfolgreichster Schriftsteller.

„Winnetou tut nur das, was Karl May versäumt hat. Winnetou tut nur, was Karl May verträumt hat“, singt Richter. Und das ist nur eine

seiner vielen musikalischen Anspielungen auf ein nicht gelebtes Leben voller Abenteuer. Richter bietet im Alleingang eine Hommage an einen Verkannten, an einen Hochstapler und ein Genie – mit allen Mitteln komischer Unterhaltung.

Neben gelesenen Parts aus Büchern von Karl May und Anekdoten aus dem Leben des Schriftstellers erwartet die Gäste der Veranstaltung ein bunter Abend mit

Richters komponierten und getexteten Liedern. Außerdem kommen zu Wort: Karl May-Fans wie Friedensnobelpreisträgerin Bertha von Suttner oder Schriftsteller

Carl Zuckmayer. Letzterer taufte vor lauter Karl May-Begeisterung seine Tochter auf den Namen Winnetou. „Vergesst Winnetou“ bedeutet: Da war so viel mehr! Und doch immer zu wenig für den armen Sohn eines Webers. Sein Vater prügelte, mangels eigener Bildung, den kleinen Karl ins Bildungsbürgertum – in dem er aber immer ein Außenseiter blieb.

Ilja Richter (65) steht seit seinem neunten Lebensjahr auf der Bühne. Ab dem 16. Lebensjahr moderierte er im ZDF die Pop-Show „Hot and sweet“ (1969/1970), den Vorläufer der heute legendären „Disco“. Ab dem 30. Lebensjahr wandte er sich dem Theater zu. 2016 startete Ilja Richter seinen ersten musikalischen Soloabend „Durch Kreislers Brille“ – eine Hommage an den Wiener Kabarettpoeten.

Informationen

Der Eintritt zum Ilja-Richter-Winnetou-Abend kostet 18,- Euro im Vorverkauf und 22,- Euro an der Abendkasse, zuzüglich VVK-Gebühren.
Tickets unter www.cafeextra.de; Landratsamt Groß-Gerau, Telefon 06152 9890; www.reservix.de, Telefon 01806 700733 (0,20 Euro pauschal aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz maximal 0,60 Euro).

baustoff kramer

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 0 61 58 / 99 09 0
Telefax: 0 61 58 / 99 09 98
www.baustoff-kramer.de
mail@baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

Zeitungsleser wissen mehr!
Gerauer Rundbl^{ick}

Fliesen karch GmbH
Beratung - Verkauf - Verlegung

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt

Fliesen karch GmbH
Pfützenstraße 73 • 64347 Griesheim • Tel. 06155 - 3991 • Fax - 2873
fliesen-karch@gmx.de • www.fliesen-karch.de

- Planung - Wellnessbereiche - Fliesen-, Platten- u. Mosaikverlegung - Seniorenbäder
- Bodenbeläge - Raumgestaltung - Balkon- und Terrassensanierung
- Dauerelastische Verlegungen
- Reparaturen - Natursteinverlegung

Badrenovierung aus einer Hand!

Thomas Klein und Orlando Medo

Malermasterschuldt

Mitglied der Handwerkskammer Frankfurt Rhein-Main

Riedhäuserhofstr. 8
64560 Riedstadt-Leeheim
Tel. 0179 / 79 29 665
Mail: Malermasterschuldt@gmail.com

- Verputz- und Anstrich von Fassaden und Innenräumen
- Tapeten
- Spachteltechniken
- Lackierungen
- Ökologische Materialien, Kalk und Lehm

Feuchte Mauern ade
GB GmbH bietet Gebäudesanierung aus erster Hand

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

Groß-Umstadt. Es ist ein Albtraum für jeden Haus- und Wohnungsbesitzer, Feuchtigkeit im Mauerwerk, die zu Setzrissen und Schimmelbefall führen kann. In seiner langjährigen Berufserfahrung hat Richard Bierbaum schon einige extreme Fälle erlebt. Er ist auf die Trockenlegung von Gebäuden spezialisiert. „Viele Menschen wundern sich darüber, dass sie oft krank sind und unter Kopfschmerzen leiden. Schimmelbefall in der Wohnung kann die Ursache sein.“

Nach einer kostenlosen Analyse führt die Firma GB GmbH – BSS mit hochwertigsten und gesundheitlich unbedenklichen Materialien und modernster Technik die Mauertrockenlegung und Schimmelsanierung durch. „Es ist heute nicht mehr nötig, ein Haus von außen aufzugraben“, sagt Bierbaum.

Die aufwendigen Außenarbeiten werden durch Bohrungen im Mauerwerk ersetzt, durch die, mittels Injektion, das Mauerwerk mit einem speziellen Gel oder Siloxan abgedichtet wird. Auch die Vermietung von Bautrocknern gehört zum Angebot.

GB GmbH – BSS Groß-Umstadt Tel. 06078/9 67 94 95

Elektronik Center Ried
TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE
über 25 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Altgeräteentsorgung

SIEH, DAS GUTE LIEGT SO NAH!

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Wanderung des OWK Goddelau

Von der Odenwaldtherme rund um den Fürstengrund

Goddellau – Bei der Tageswanderung des Odenwaldklubs Goddelau am 22. September 2019 erwandern die Teilnehmer die reizvolle Landschaft um Bad König.

Von dort aus geht es über Wiesen und Felder zum Heckenhof, einem Paradies für Pferde. Weiter geht es durch den Wald bis zur alten Wörther Straße die die Wanderfreunde zurück nach Bad König bringt. In der Stadt geht es vorbei am Schloss und dem alten Wehrkirchhof zum Ausgangspunkt.

Die Strecke beträgt etwa 11 km. Es wird nur eine Gruppe gebildet. Die Wanderverpflegung ist aus dem Rucksack. Es werden festes Schuhwerk und Wanderstöcke empfohlen.

Abfahrzeiten des Busses in Crumstadt: Friedhof 8.00 Uhr, in Goddelau: Kerweplatz 8.05 Uhr, in Biebesheim: Süd und Nord 8.10 Uhr, in Stockstadt: Mitte und Feuerwehr 8.15 Uhr, in Erfelden: Krone 8.20 Uhr, in Leeheim: Sparkas- se 8.25 Uhr, in Wolfskehlen: Sparkasse 8.30 Uhr.

Anmeldeschluss für Mitglieder und Gäste ist am Montag dem 16. September 2019 zwischen 17.00 und 20.00 Uhr, nur bei den Ortsbetreuern (siehe Aushang im Kasten oder unter www.owk-goddellau.de). Ansonsten bei der Wanderwartin Gudrun Heinrich Telefon: 06158 84459.

Kostenbeitrag OWK-Mitglieder der 14,- Euro (Nichtmitglieder der 16,- Euro) Kinder bis 14 Jahre sind frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Kinderkleiderbasar in Wallerstädten

Wallerstädten – Einen Kinder- und Erwachsenenbasar gibt es am 14. September von 15.00 bis 17.00 Uhr in der Turnhalle Wallerstädten. Angeboten werden alle Artikel rund ums Kind und eine große Auswahl an Erwachsenen-Bekleidung.

Die Cafeteria wird von den örtlichen Kindergärten organisiert und der Erlös des Basares geht zu gerechten Teilen an den Förderverein der Grundschule, die Stoppelhopper e. V. sowie an die Kindergärten in Wallerstädten. Sachspenden werden gerne

für die Tafeln Groß-Gerau und ein Waisenhaus in Litauen entgegen genommen. Schwangere dürfen bereits ab 14.00 Uhr zum Kinder- und Erwachsenenbasar in die Turnhalle am Deich in Wallerstädten.

www.made-in-suedhessen.de/messen

MADE IN SÜDHESSEN

Die Messe

Erbach im Volksbank Atrium

21./22. Sept. 19

Samstag 10 – 19 Uhr | Sonntag 10 – 18 Uhr
Tageskarte 5,- € – Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre frei

Guude!

Volksbank Odenwald

Energiegenossenschaft Odenwald

kultur NACHRICHTEN

LEBENS LUST

Odenwälder Journal

mein südhessen

Veranstalter: Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH, Darmstadt

LILIEblog
unterstützt von www.lilienblog.de

Behrens: Hatte eine schöne Zeit in Darmstadt

Ex-Lilien-Spieler kommt mit dem 1. FC Nürnberg ans Böllenfalltor

Von Stephan Köhnlein

Drei Jahre spielte Hanno Behrens für die Lilien, stieg in dieser Zeit zweimal auf. Seit 2015 ist der gebürtige Elmshorner für den 1. FC Nürnberg aktiv. Vor dem Gastspiel der Nürnberger am Sonntag (Anpfiff 13.30 Uhr) in Darmstadt stellte sich der 29 Jahre alte Mittelfeldspieler den Fragen des Online-Magazins Lilienblog.

Ist die Partie gegen Darmstadt eine besondere Partie für Dich? Welche Erinnerungen verbindest Du mit Deiner Zeit bei den Lilien?

Hanno Behrens: Das ist eine besondere Partie für mich. Ich hatte mit zwei Aufstiegen eine sehr schöne Zeit dort, habe zudem viele Freunde kennengelernt.

Gibt es noch Kontakte nach Darmstadt?

Hanno Behrens: Kontakt gibt es noch zu einigen aus

Es war einml: Hanno Behrens bejubelt gemeinsam mit Toni Sailer ein Lilientor gegen den 1. FC Kaiserslautern. Foto: Arthur Schönbein

der Geschäftsstelle, zu Ärzten und ehemaligen Spielern und auch Freunden außerhalb des Fußballs.

Inwieweit verfolgst Du noch das Geschehen dort? Was ist Dein Eindruck?

Hanno Behrens: Ich verfolge das Geschehen dort. Die letzten zwei Spiele waren schwierig, davor sind sie gut reingekommen. Darmstadt ist eine Mannschaft, die immer über die Leidenschaft kommt, daher sehr gefährlich.

Was ist diese Saison für Nürnberg und die Lilien drin? Und vor allem: Wie endet die Partie?

Hanno Behrens: Ich hoffe natürlich, dass wir gewinnen. Wir brauchen die Punkte. Ich hoffe, dass wir in der Saison oben dabei sind und die Lilien ihre Ziele erreichen.

Zur Person

Hanno Behrens (* 26. März 1990 in Elmshorn) wurde in der Jugendabteilung des Hamburger SV ausgebildet. Zur Saison 2012/13 wechselte er in die 3. Liga zum SV Darmstadt 98. Mit den Lilien schaffte er 2013/14 den Aufstieg in die 2. Bundesliga und in der darauffolgenden Saison der Aufstieg in die Bundesliga. Zur Saison 2015/16 ging er zum 1. FC Nürnberg, wo er zur Saison 2017/18 zum Kapitän ernannt wurde. Mit Nürnberg stieg er am Ende der Saison 2017/18 in die Bundesliga auf - und eine Jahr später wieder ab.

Bühnenshows und Straßenkünstler

Trebur feiert zum 19. Mal „Spas uff de Gass“

Trebur - Der Gewerbeverein Trebur veranstaltet am 21. und 22. September 2019 sein beliebtes Straßenfest. Auf Haupt- und Rüsselsheimer Straße stellen zahlreiche lokale und regionale Unternehmen ihre Produkte und Dienstleistungen vor. Ein buntes Rahmenprogramm mit Bühnenshows und Straßenkünstlern laden zum Verweilen ein.

Eine bunte Mischung aus Information und Unterhaltung wird geboten. Modernste Technik rund ums Haus, Mobilität, Energieversorgung, Mode, Kunst, Handwerk und kulinarische Köstlichkeiten werden präsentiert. Auf mehreren Bühnen zeigen sich Vereine und Künstler. Karina Klüber (Voice of Germany 2018) bietet Pop, Rock, Jazz, Musical am Samstagabend.

Auf der Homepage zur Veranstaltung, www.gvt-trebur.de finden sich alle Informationen. GvT/ggr Foto: Veranstalter

Oliver Mager, bekannt aus Funk und Fernsehen (Mainz bleibt Mainz, wie es singt und lacht), erfreut die kleinen Gäste am Sonntagnachmittag. Mode Britz präsentiert am Sonntag eine große Modenschau. Waldis, der Westerwälder Trödelhändler aus „Bares für Rares“ moderiert am Sonntag am Stand von Hauf und Keil. Die Stadtwerke Rüsselsheim laden zur Teilnahme an einem Gewinnspiel ein. 61 Stände sind dieses Jahr bei „Spas uff de Gass“ zu finden.

Vun allem ebbes

Hildegard Bachmann gastiert in der Schiffsmühle

Ginsheim - Ein Original der Mainzer Fastnacht und ein urkomisches Sprachrohr der heimischen Mundart wird am 11. September die Lachmuskeln des Auditoriums in der Ginsheimer Rheinschiffmühle strapazieren. „Vun allem ebbes“ lautet das Motto des Abends mit Hildegard Bachmann, und man darf sicher sein,

dass das Original aus Mainz-Drais wirklich etwas von allem und etwas für jeden im Gepäck hat.

Bis zum Beginn der närrischen Kampagne ist es zwar noch etwas Zeit, doch Hildegard Bachmann kann ihren lakonischen Humor, immer gepaart mit einem kräftigen Schuss Selbstironie, ohne

weiteres ganzjährig einsetzen. Ihre Geschichten, die sie aus ihren mittlerweile beachtlich angewachsenen literarischen Werken vorträgt, sprühen vor witzigen und absurden Begebenheiten. Ihr unmittelbares Lebensumfeld und ihre Verwandtschaft liefern ihr das Material für zahlreiche Humoresken, die so manche tiefmenschliche Wesensart offenbaren. Sie spricht und schreibt stets in unverfälschtem Mainzer Dialekt.

Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr; wie immer ist die Schiffsmühle schon eine Stunde vorher geöffnet, damit die Besucher sich bei einem passenden Getränk auf den Abend einstimmen können.

Karten sind während der Öffnungszeiten der Schiffsmühle oder über telefonische Reservierung (0157 3705 2722) erhältlich; eventuelle Restkarten werden an der Abendkasse

Foto: Hildegard Bachmann

se verkauft. Der Eintrittspreis beträgt 14,- Euro; Mitglieder des Schiffsmühlenvereins zahlen 11,- Euro.

Mit dem Auftritt von Hildegard Bachmann endet für dieses Jahr die Reihe „Kultur in der Mühle“. Ein weiteres Highlight im Programm des Schiffsmühlenvereins sollte man sich dennoch vormerken: Am 29. September wird wieder „Geburtstag“ gefeiert – der Tag der Ankunft der Schiffsmühle an ihrem Liegeplatz jährt sich zum 8. Mal. Ab 12 Uhr gibt es in den Pavillons auf der Rampe ein gemütliches Beisammensein mit musikalischen und kulinarischen Überraschungen. ggr

Tierheim-Fest in Rüsselsheim

Rüsselsheim - Auch in diesem Jahr gibt es die Tage der offenen Tür beim Rüsselsheimer Tierheim.

Es gibt ein Glücksrad, ein großes Kuchenbuffet und Kaffee wie auch viele hausgemachte Salate, einen Prosecco-Stand mit mediterranen Spezialitäten, Bratwurst und Steaks, frisch zubereitete Crepes und duftende Zuckerwatte.

Am Flohmarktstand kann nach Schnäppchen gestöbert oder der druckfrische Tierheim-Kalender für 2020 (mit Fotos der Schützlinge) am Infostand erworben werden. Außerdem werden Mitglieder der Kaninchenberatung e.V. mit gutem Rat und viel Wissenswertem zur richtigen Haltung bereit

stehen und auch der „Tierschutz ohne Grenzen“ wird mit einem großen Stand vertreten sein.

Am 14. und 15. September findet zwischen 12.00 Uhr und 17.00 Uhr das Tierheimfest im Rüsselsheimer Tierheim, in die Stockstraße 60, statt. ggr

Ruth Schürg beim Offenen Atelier dabei

Bauschheim - Am 21. und 22. September ist in Bauschheim nicht nur Kerb, zeitgleich finden auch die „Tage der Offenen Ateliers“ statt. Da lohnt sich ein Besuch bei der Künstlerin Ruth Schürg.

Sie zeigt neue und großformatige Werke. Die Malerin ist in vielen Techniken zuhause, probiert ständig neue Möglichkeiten, Materialien und

Maluntergründe aus. So besuchte sie zuletzt die „Kunstfabrik Hannover“ um dort noch tiefer in die Welt der Ölmalerei einzusteigen, die sie

derzeit am meisten begeistert. Darüber hinaus präsentiert Ruth Schürg viele neue Acryl- und Aquarell-Bilder und freut sich auf zahlreiche interessierte und „faszinierte“ Besucher.

Das Atelier ist im Garten Merowingerring 16, am Samstag von 10.00- 17.00 geöffnet und am Sonntag: 10.00-17.00 Uhr geöffnet.

Die Maade aus Südhessen...

Wer bremst verliert...

Alder! Da kimmt ja schon widder aner von dene bleede E-Roller...

BAAAHN FREI! Kaddoffelbrei!

Och Menno! Des is schon de Dridde heut!!!

Haste der es Nummernschild gemerkt?

©2019 Made in Südhessen by Claus-Jürgen Junglas

Gerüstet für neue Antriebsformen

Kreisverwaltung lädt zu Fachveranstaltung ins Landratsamt

Kreis Groß-Gerau – Die Automobilindustrie befindet sich im Wandel, neue Antriebsformen stehen im Fokus. Ob E-Mobilität mit batterieelektrisch- oder wasserstoffbetriebener Motoren oder Hybridtechnologien, die Unternehmen im Innovationskreis Groß-Gerau sind bestens gerüstet neue Wege zu beschreiten.

Nicht nur in den forschungsintensiven Industriebetrieben, sondern auch am Standort Rüsselsheim der Hochschule RheinMain wird an der Brennstoffzelle geforscht. Neueste Wasserstoffspeichertechnologien werden er-

probt und notwendige Messverfahren entwickelt.

Anknüpfend an die im Innovationsraum Kreis Groß-Gerau konzentrierten Kompetenzen im Bereich der E-Mobilität, lädt die Kreisverwaltung am 12.September 2019 zu der Veranstaltung „Neue Antriebsformen – Elektromobilität im Kreis Groß-Gerau“. Von 19 Uhr an referieren ausgewiesene Experten zu den Chancen der neuesten Entwicklungen auf dem Gebiet der E-Mobilität und bieten die Möglichkeit, über neue Formen für ein zukunftsfähiges Mobilitätsmanagement zu diskutieren.

Die im Kreis Groß-Gerau traditionell sehr starke Automobilbranche ist für die Zukunft gut aufgestellt. Seit Jahrzehnten gehören zahlreiche Unternehmen aus dem Bereich Automotive zu den Innovationstreibern der hiesigen Industrie. Neben Opel sind weitere global bedeutende Autobauer im Kreis Groß-Gerau präsent. Während die Entwicklungsbeziehungsweise Designzentren von Hyundai, Kia, Mitsubishi und Isuzu seit vielen Jahren im Kreis vertreten sind, kamen jüngst mit Geely und Chery zwei aufstrebende chinesische Automobilkonzerne hin-

zu. Darüber hinaus ist die Engineering-Region geprägt durch ein dichtes Netz von zahlreichen Zulieferern und Ingenieurdienstleistern. 2003 hat sich als Folge der räumlichen Ballung und engen Verflechtungen dieser Unternehmen der Automotive Cluster RheinMain eckar gegründet. Insgesamt trägt die Branche einen großen Teil zur Wertschöpfung in der Region bei und stellt tausende Arbeitsplätze.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Anmeldung: h.imhof@kreisgg.de oder 06152-989 737.

ggr

Fingerfood – genial, fix und einfach

Ernährungsfachfrau Ute Mroczek informiert im Café Stelzer

Nauheim - Für die 40 Landfrauen und Gäste, die zum Ernährungsvortrag von Ute Mroczek in das Café Stelzer kamen, waren Messer und Gabel überflüssig. Denn der Genuss – Abend stand ganz im Zeichen des Fingerfood.

Ob bei einem gemütlichen Picknick, einem Ausflug in die Natur oder auf dem Buffet des nächsten Festes – Fingerfood kommt gut an. So auch bei den Landfrauen.



Ein informativer Vortrag für die Landfrauen.

Foto: Landfrauen Nauheim

Wichtig ist auch das Trinken, Wasser oder kalorienfreie Getränke, rund 1,5 Liter täglich. Es war zu erfahren, dass vollwertige Ernährung und körperliche Aktivität zusammen gehören, um gesund und fit zu bleiben. Dabei ist nicht nur regelmäßiger Sport hilfreich, sondern auch ein aktiver Alltag – öfter zu Fuß gehen oder Fahrrad fahren, empfahl die Ernährungsberaterin. Auf das Gewicht achten und in Bewegung bleiben war ihr Appell.

Während des informativen Vortrags servierte man kleine, appetitliche und gesunde Gaumenkitzel, die von Ute Mroczek und Heide Pfannenschmidt zubereitet wurden.

Anschließend gab es noch ein Ernährungsquiz. Hier stellte sich heraus, dass die Vortragsteilnehmerinnen gut aufgepasst hatten.

A.Dammel/ggr

Neuer Vorstand

Neuer Vorsitzender beim VdK Dornheim

Dornheim - Am Samstag, 7. 9., hatte der Vdk Ortsverband Dornheim zu seiner Jahreshauptversammlung 2019 eingeladen, zu der vierzig Mitglieder ins Restaurant Mediterraneo am Hochhaus gekommen waren.

Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Wolfgang Köhler, und einer kurzen Grußbotschaft des Groß-Gerauer Bürgermeisters, die der erste Stadtverordnete Richard Zarges in Verbindung mit einem Scheck überbrachte, erfolgte ein Gedenken an verstorbene Mitglieder.

Im Anschluß wurde bei Tagesordnungspunkt drei einstimmig auf das Verlesen des Protokolls der JHV 2018 verzichtet.

Dem Bericht des Vorstands folgte der Kassenbericht durch Michaelae Görzel und

der Bericht der Revisoren, bevor die Entlastung des Vorstands einstimmig beschlossen wurde.

Ein Vorstandsbeschuß vom 12. Juni 2019, in dem ein Wechsel beim Amt des Vorstands und dessen Stellvertreter beschlossen wurde, haben die Mitglieder einstimmig angenommen.

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurde Adolf Schlögl geehrt und für je zehn Jahre Hildegard Fröhlich, Ingrid Müller, Anna Maria Schaffner, Elke Thomas, Bernd Trinkhaus und Manfred Wilhelm.

Nach TOP10, Planung für 2020, endete der offizielle Teil der JHV nach genau einer Stunde. Bei einem kleinen Imbiss verweilen die Mitglieder noch, bis sich die Versammlung gegen 18.00 Uhr auflöste.

VdK/ggr



Ehrungen: W. Köhler, A. Schlögl, M. Görzel, U. Görzel. Foto: VdK



Stellenanzeigen

Naturheilkundliche Praxis sucht zur baldigen Teamverstärkung für ca. 12-16 Std./Woche am Vor- und/oder Nachmittag nach Absprache eine zuverlässige, freundliche, lernbereite und verantwortungsbewusste **Sprechstundenhilfe** für den allgemeinen Praxisbetrieb. Medizinische Vorbildung ist erwünscht.



Aussagekräftige Bewerbung bitte an:
Zentrum für Komplementärmedizin
Heilpraktiker Dirk Fritz

Taugroger Platz 25, 64560 Riedstadt-Goddelau
Telefon: 06158 2210, E-Mail: info@tcm-fritz.de

Wissenschaftsstadt Darmstadt

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort mehrere

Straßenreiniger/innen (m/w/d)

Führerscheinklasse B erforderlich

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter:
<https://ead.darmstadt.de/karriere/stellen/stellenangebote>

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per Post oder per Mail.
Der Bewerbungsschluss ist am 23.09.2019.

EAD (Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen)
Sensfelderweg 33
64293 Darmstadt
ead-personal@darmstadt.de

Wir freuen uns auf Sie.

DEUTSCHES KRAFTFAHRZEUGGEWERBE
Innung des Kraftfahrzeughandwerks Groß-Gerau

Hit Radio
FFH

AUTO SALON

GROSS-GERAU

14 & 15. September 2019

Große Neufahrzeug-Ausstellung
Showbühne am Marktplatz
Electro-Mobility-Center
Oldtimer-Ausstellung am Sandbühl

Mobilität, die bewegt!

Workshop für Streicher

Groß-Gerau – Die städtische Musikschule Groß-Gerau bietet erstmals einen Workshop für Streicher jeden Alters an: Am Samstag, dem 21. September 2019, heißt es Geige, Cello oder Kontrabass auspacken und mitmachen.

Neben einem abschließenden Matinee-Konzert am Sonntag, 22. September, um 11 Uhr im Museum ist die Formierung eines Streicherensembles Ziel des Workshops. Alle Interessierten sind eingeladen, sich bis zum 13. September in der

Musikschule, Darmstädter Straße 31, anzumelden. Die Teilnahme ist bis auf einen Unkostenbeitrag für das Mittagessen kostenlos.

Der Workshop startet am Samstag (21.) um 10.00 Uhr in der Musikschule mit fortgeschrittenen Streichern, die schon etwa ein bis zwei Jahre Unterricht haben. Daran schließt sich mit anderem Repertoire um 11 Uhr eine Probe für alle an, zu der auch die jüngsten Streicher eingeladen sind. Nach einem gemeinsamen Mittagessen schaut Geigenbau-

er Wolfgang Kury aus Seeheim-Jugenheim in der Musikschule vorbei. Er lässt die Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen in ein geöffnetes Cello blicken und zeigt, wie man sein Instrument am besten pflegt. Weiter geht es mit Proben ab 14.30 Uhr für alle, das Ende ist gegen 16.00 Uhr vorgesehen.

Am Sonntag, nach einer kurzen Generalprobe um 10.00 Uhr, findet dann das Matinee-Konzert um 11.00 Uhr im Museum am Marktplatz statt.

ggr



Tippen & Gewinnen!

TIPPSPIEL
gesponsert von der MKG-Bank

TV-Gerät zu gewinnen - Mitmachen lohnt sich

Mitmachen beim Autohaus Iser Riedstadt Gewinnspiel zu den Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt. Tippen Sie gegen bekannte Persönlichkeiten aus der Region. Unter anderem werden Ralf Hammann aus Riedstadt von der Zurich Bezirksdirektion Hammann & Sohn, Walter Danne Boutique Walter's New Corner in Riedstadt, Kistian Bilonic, Inhaber des Restaurant „Zur Mühle“ in Riedstadt und Oliver Ristau vom Autohaus Iser Riedstadt außer Konkurrenz gegen die Leser antreten.

Tippen können Sie per Email oder auch ganz bequem auf der Homepage www.gerauer-rundblick.de – Einzelne Spiele oder gleich die komplette Saison.

Es gibt wie schon vergangene Saison attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt, etwa mit Karten für das Darmstädter Kikeriki Theater. Außerdem gibt es am Ende wieder einen großen Hauptpreis für den Gesamtsieger. Deshalb sollten Sie immer mitspielen um im Ranking nach oben zu steigen.

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

SV Darmstadt – 1. FC Nürnberg
FC Augsburg – **Eintracht Frankfurt**

So tippen unsere Prominenten:



Ralf Hamann
D98-Nürnberg 1:2
FC Augsburg – Eintracht Frankfurt 1:2



Walter Danne
D98-Nürnberg 2:1
FC Augsburg – Eintracht Frankfurt 1:3



Oliver Ristau:
D98-Nürnberg 1:0
FC Augsburg – Eintracht Frankfurt 2:2



Kistian Bilonic:
D98-Nürnberg 1:2
FC Augsburg – Eintracht Frankfurt 1:2

Nutzen Sie Ihre Chance und schreiben Sie uns bis zum Samstag, 14. September 13.00 Uhr, eine E-Mail mit vollständigen Kontaktdaten und Ihren Tipps an: tippspiel@gerauer-rundblick.de im Betreff „Autohaus-Iser-Riedstadt-Tippspiel“, oder nutzen Sie das praktische Tipp-Formular auf www.gerauer-rundblick.de.
Viel Glück!

Für richtig getippte Siege, Niederlagen oder Unentschieden gibt es zwei Punkte. Für exakt richtig getippte Ergebnisse erhält der Tipper drei Punkte. Bei mehreren richtig getippten Ergebnissen entscheidet das Los.

AKTUELLES

Iser Riedstadt beim Autosalon Groß-Gerau

Am 14. und 15. September findet in Groß-Gerau der diesjährige Autosalon statt. Das Autohaus Iser Riedstadt nimmt mit verschiedenen Elektrofahrzeugen teil.

Die Autos können dort bestaunt und getestet werden.

Außerdem gibt es wie gewohnt Überraschungen am Stand von Autohaus Iser Riedstadt.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Citroen C5 2.0 HDi

Kilometerstand 51.300 km
Erstzulassung 23.02.2009
Leistung 103 kW/ 140 PS
Farbe grau metallic
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Diesel



9.390 €

Ausstattung:

- Sitzheizung vorn
- Spurhalteassistent
- Tempomat
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Bi-Xenon-Scheinwerfer
- Bordcomputer
- elektr. Fensterheber
- Einparkhilfe

Mercedes-Benz C 200 T

Kilometerstand 134.100 km
Erstzulassung 01.09.2009
Leistung 135 kW/ 184 PS
Farbe weiß
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



11.990 €

Ausstattung:

- Einparkhilfe hinten
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Sitzheizung
- Fahrerinformationssystem
- Bordcomputer
- Tempomat
- Leichtmetallfelgen
- getönte Scheiben

Kia Sportage 2.0 CRDi

Kilometerstand 67.800 km
Erstzulassung 02.10.2013
Leistung 135 kW/ 184 PS
Farbe Sandbeige
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Diesel



16.490 €

Ausstattung:

- Einparkhilfe
- Keyless-Start/Go
- Bordcomputer
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Navigationssystem
- Allrad
- Lederausstattung
- Leichtmetallfelgen
- Abbiegelicht

Renault Kadjar Energy dCi

Kilometerstand 44.500 km
Erstzulassung 21.07.2016
Leistung 96 kW/ 131 PS
Farbe rot metallic
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Diesel (EU 6)



18.680 €

Ausstattung:

- Einparkhilfe
- Tempomat
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Start-Stop-Automatik
- Bordcomputer
- Navigationssystem
- Sitzheizung
- Leichtmetallfelgen
- Lederausstattung



Der neue Mitsubishi L200



L200 Doppelkabine Intro Edition 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) 6-Gang 4WD
ab 33.990 EUR¹

Mitsubishi L200 Doppelkabine Intro Edition:

- ▶ Hohe Anhängelast und Zuladung
- ▶ Allradsystem „Super Select 4WD-II“ inkl. Off-road-Traktionskontrolle
- ▶ Innovative Fahrassistenzsysteme
- ▶ umfangreiches An- und Umbauten-Programm u. v. m.

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715 / 2007, VO (EU) 2017 / 1151 L200 Doppelkabine Intro Edition 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) 6-Gang 4WD Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,5; außerorts 7,1; kombiniert 7,6. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 200. Effizienzklasse C. **L200** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,9 – 7,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 206 – 198. Effizienzklasse D – C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 Empfohlener Einführungs-Preis L200 Doppelkabine Intro Edition 2.2 Diesel 110 kW (150 PS) 6-Gang 4WD der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. Der empfohl. Einführungs-Preis ergibt sich aus der unverbindlichen Preisempfehlung 37.990 EUR abzgl. 4.000 EUR empfohl. Einführungs-Rabatt. Gültig bis 31.12.2019.

Veröffentlichung von **MITSUBISHI MOTORS in Deutschland** vertreten durch die **MMD Automobile GmbH**, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg.

▶ Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de